

Papel Moneda Republicano, Durante el Imperio de Maximiliano

Por Eduardo Rosovsky

I. PREAMBULO

El 24 de julio de 1866, el Gobernador Militar de Chiapas, Coronel José Pantaleón Domínguez, ordenó una emisión de billetes provisionales de circulación forzosa, por la suma de **dieciséis mil pesos**, distribuidos en cinco denominaciones, a saber:

8,000 Vales, Serie A,	con valor de \$ 0.50 (Fig. 1)
4,000 " " B,	" " " 1.00
1,000 " " C,	" " " 3.00
500 " " D,	" " " 6.00
200 " " E,	" " " 10.00

Dado el interés manifestado por colegas numismáticos, a quienes tuvimos la oportunidad de mostrar, hace unos años, esa pieza extraordinaria, y también al expresado vehementemente por algunas sociedades filatélicas de Norteamérica, a cuyo conocimiento llegó esta noticia envuelta en una bruma de fantasía y misterio, para que escribiéramos sobre el inquietante tema, acudimos en busca de mayores datos a las fuentes que consideramos más apropiadas, y nos encontramos con la decepcionante realidad de que los investigadores de la historia del Estado, economistas y numismáticos, no lo mencionan siquiera. Es comprensible que algunos ignoren su existencia, ya que solamente

Republican Paper Money During Maximilian's Empire

By Eduardo Rosovsky
Translation by Clyde Hubbard

I. PREFACE

On July 24, 1866, the military governor of Chiapas, Col. Jose Pantaleon Dominguez, ordered the issue of provisional currency of compulsory circulation, amounting to sixteen thousand pesos, divided, into five denominations as follows:

8,000 Notes, Series A,	with the value of \$ 0.50 (Fig. 1)
4,000 " " B,	" " " 1.00
1,000 " " C,	" " " 3.00
500 " " D,	" " " 6.00
200 " " E,	" " " 10.00

Because of the interest expressed by fellow numismatists to whom I showed this extraordinary piece several years ago, and the intense curiosity aroused in philatelic societies of North America who heard about it in a roundabout way, we started to search for further information. Lo and behold, when we consulted sources normally considered to be reliable, we came up with the fact that historians of the economic and numismatic aspects of the state do not even mention it. It is readily understandable why some people would not know about it because the only known

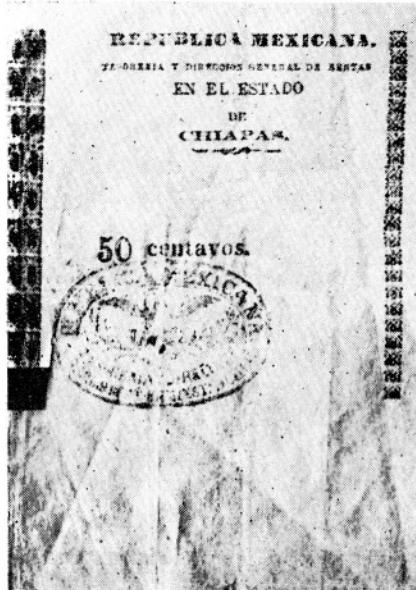


Fig. 1 Fotografía reducida del vale de Chiapas colección Banco de México.

se conoce un único ejemplar suelto, que es precisamente el que ilustramos y qué jamás antes había sido estudiado con la acuciosidad que merece el tema.

En tal virtud, la labor de investigación emprendida presentó mayores dificultades y tuvimos que reconstruir la verdad histórica con base en algunas datos concretos, pero inconexos e interpretados erróneamente por sus compiladores.

Presentamos ahora al benévolo lector este modesto trabajo, que viene a ser el fruto de nuestro estudio, haciendo hincapié en que por ningún motivo consideramos haber agotado el tema. Por lo demás, hemos de subrayar que las interpretaciones que aquí damos, están basados en la realidad histórica de la época y no en el lirismo, habitual a la mayoría de los autores que han descrito los sucesos de ese período.

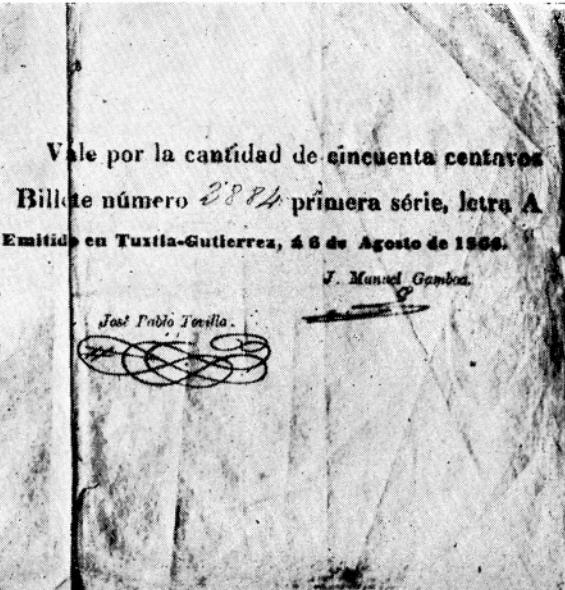


Fig. 1 Reduced photograph of provisional note Chiapas. Bank of Mexico collection.

specimen is the one illustrated. Heretofore unpublished, it deserves further scrutiny.

Under the circumstances it was rather difficult to arrive at the facts and we found it necessary to reconstruct the true history from unrelated data that was erroneously interpreted by previous historians.

We now present the results of our investigation with the observation that the theme is by no means exhausted. We would also like to point out that our interpretations are based on historical reality rather than the lyricism characteristic of the majority of authors who have written about events of the period.

II. HISTORIA

Con gran fervor combatía el pueblo mexicano a la Intervención y al Imperio; luchaba animosamente contra las tropas francesas, los mercenarios de diversas nacionalidades y los monarquistas mexicanos, coludidos con aque-llos.

En el Sureste, los patriotas opera- ban con igual valor y entusiasmo que en el resto del país, pero evidentemente lo hacían en circunstancia harto más desfavorables, ya que se veían pri- vados de pertrechos en cantidades su- ficientes, por la falta de buenas comu- nicaciones con el interior. Tampoco po- dían conseguirlos en el extranjero, por carecer de divisas para comprarlos; ni exportar sus contados productos, por- que la frontera internacional se halla- ba en manos enemigas. Por ahí se internaban constantemente mercenarios centroamericanos, que gozaban del fa- vor de la protección del gobierno gua- malteco encabezado, en aquel entonces, por el dictador Gral. Rafael Carrera.

Aun cuando se contaba con excelen- tes jefes militares, como el Coronel J. Pantaleón Domínguez —el otrora Co- mandante del célebre Batallón "Chiapas", que tanto se distinguió en las batallas de Puebla— y también con tropa valiente y aguerrida, los invasio- res provenientes del Sur, unidos a los realistas, llegaron a obtener victorias tales como la toma de la antigua ca- pital, San Cristóbal Las Casas. Cuando a su vez eran derrotados, huían de regreso hacia el Suchiate para descan- sar y reabastecerse en Guatemala y

II. HISTORY

The Mexican nation fought zealously against intervention and empire. It struggled violently against French troops, mercenaries of diverse nationalities and Mexican monarchist collaborators.

In the southeast, patriots reacted with the same bravery and enthusiasm as those in the rest of the country but obviously under very adverse conditions including poor communications and inadequate supplies. They could not obtain arms from foreign sources for lack of monetary exchange to buy them; nor could they export the few products they produced because the border was in enemy hands. Central American mercenaries were stationed constantly along the Guatemalan fron- tier, enjoying the protection of the dic- tator of that time, Gen. Rafael Carrera.

Despite excellent military commanders like Col. J. Pantaleon Dominguez — former commander of the famous Chiapas Batallion which was outstanding in the Battle of Puebla — backed by brave troops, the invaders of southern origin united with the royalists to obtain victories including the capture of the old capital, San Cristóbal de las Casas. When they in turn were defeated, they retreated towards the Suchiate to recu- perate and rearm in Guatemala to return again rested and reprovisioned



Mapa del Estado de Chiapas.

Map of the State of Chiapas.

volvían, frescos y aprovisionados, para proseguir sus fechorías en México.

En vista de la gravedad de esta situación y de que se esperaban aún mayores complicaciones en el futuro, el Gral. Don Porfirio Díaz, a la sazón Comandante en Jefe del Ejército de Oriente, con Cuartel General en Oaxaca, nombró el 12 de Diciembre de 1864, como Gobernador y Comandante Militar de Chiapas, al enérgico Cor. Domínguez, quien al día siguiente tomó posesión de su cargo en la nueva ca-

to continue their depredations in Mexico.

In view of this situation which promised to become worse in the future, Gen. Porfirio Diaz, commander in chief of the Army of the East with headquarters in Oaxaca, on December 12, 1864, designated as governor and military commander of Chiapas, the energetic Col. Dominguez who took office

pital, Tuxtla Gutiérrez, procediendo de inmediato a prepararse para las inminentes batallas que se avecinaban en todo el Sureste.

Durante dos años, se preocupó mayormente por allegarse fondos para organizar fuerzas para el combate y obtener suficientes provisiones y pertrechos de guerra, manteniendo así el predominio republicano en el Estado. Para tal objeto, decretó impuestos especiales y préstamos forzosos a las personas más ricas de su jurisdicción, tanto en las ciudades de importancia, como en los demás municipios, villas, plantaciones y ranchos. Lógicamente, se hizo de numerosos enemigos y **a consecuencia del encaje** a que nos estamos refiriendo, fue derribado del poder por medio de un cuartelazo, el día 4 de Septiembre de 1866, es decir: **un mes después de que fueran lanzados a la circulación los vales mencionados al principio.**

Los historiadores, sin embargo, parecen ignorar totalmente este hecho y todos coinciden en señalar dos motivos para el golpe de estado: el primero, implícito, "**por el gran disgusto de la población, al nombrarse de hecho una dictadura militar, siendo que el Estado ya se encontraba en paz**". En ese caso olvidan que Pantaleón Domínguez fue nombrado en 1864 y la rebelión estalló hasta fines del 66. En segundo lugar señalan vagamente "**abusos del poder**".

También olvidan que ya en 1863 se había producido una rotura en el frente liberal, durante el ejercicio del Gobernador Esquinca, a quien un fuerte gru-

on the following day in the new capital, Tuxtla Gutierrez, where he began to prepare for imminent battles to be fought in the whole southeastern region.

His main preoccupation for the next two years was to obtain enough funds to organize, equip and provision combat forces of sufficient strength to maintain republican control of the state. To accomplish this end he imposed special taxes and forced loans on the richest people under his jurisdiction, in the important cities as well as the smaller municipalities, towns, plantations and ranches. Naturally, he made numerous enemies as a result of this arbitrary action and was deposed from power by a military coup on September 4, 1866, **one month from the time that the above-mentioned notes were put into circulation.**

In complete disregard of these facts, all historians concur in giving two reasons for the coup: The first implicit reason is: "the great aversion of the people at having a military dictator named as head of the state in time of peace".

They also seem to forget the split in the liberal ranks which had already occurred in 1863 during the term of Governor Esquinca who was disavowed by a large sector of the population that tried to reach an agreement with the royalists of San Cristobal. Since no

po desconoció, para tratar de llegar a un acuerdo con los realistas de San Cristóbal, pero no hubo progreso, **por la negativa de estos últimos**; debido a eso, las "ovejas descarriadas" volvieron al redil... Ahora bien: ¿quiénes formaban o a quiénes representaba el grupo del 63? ¿Y a quiénes, el del 66? ¿Acaso no eran los mismos que, en un momento dado, antepusieron a los altos intereses de la Nación, los suyos propios? Veremos.

III. HACIENDA

Hemos hablado de las dificultades que tuvo Domínguez para obtener el dinero necesario por la vía del comercio y, por lo tanto, del motivo de la emisión del papel moneda, que constituía a la vez un empréstito forzoso. Del estudio del decreto relativo, se desprende que la exacción pesaba sobre los poseedores de los mayores caudales y que el porcentaje impuesto era, apenas, de .01% sobre el **capital mobiliario**, a partir de 500 pesos en adelante. Ello suponía ser propietario de cuantiosos bienes, en virtud del valor de la moneda en relación a los precios de la época.

De modo que podemos estimar, con la mayor probabilidad de acertar, que los mismos intereses se movieron en ambas fechas, pues en el 63 se habló del "cansancio de siete y medio años de lucha y **miseria**" durante los cuales, como es natural, no existían óptimas condiciones para lograr buenas ganancias sino que, al contrario, se destruyeron bienes de toda clase por efecto de las acciones militares. En tal virtud,

progress was made because of a refusal of the latter, the stray sheep returned to the fold. Now the question arises: Who formed or comprised the '63 group? And who was involved in '66? Were they the same ones who in a given moment put their own interests above those of the nation? We shall see.

III. TREASURY

We have discussed the difficulties encountered by Dominguez in obtaining the necessary funds from business sources, also the reason for issuing paper money which in reality was a forced loan. A study of the decree reveals that the tax was levied on the wealthier people; nevertheless, the tax was only .01% on capital goods starting at 500 pesos and up. This would appear to apply only to the owner of considerable goods, taking into account the purchasing power of money in those times.

So we can say, with more probability of being right than wrong, that the

se hace evidente que los promotores de los hechos en uno y otro caso, eran los únicos afectados económicamente, tanto por una guerra destructora, cuanto por los gravámenes impuestos.

Esto se hace más claro cuando observamos que, tras haber sido encarcelado Domínguez, en unión de su Secretario General de Gobierno, Juan José Ramírez, **el pueblo, que le era adicto**, lo liberó y lo mantuvo en el poder por espacio de varios años más, concretamente hasta el año de 1875.

IV. NUMISMATICA

En vista de que, ni el gobierno republicano de Juárez, ni el imperial de Maximiliano llegaron a autorizar la circulación de papel moneda (con la sola excepción del permiso imperial para la fundación, en 1864, de la Sucursal en México del Banco de Londres y Sud-América, con funciones de **banco emisor**), los **vales** que hoy ocupan nuestra atención vienen a ser de singular interés para el coleccionista y el estudioso, por ser los únicos de los que tenemos un conocimiento **tangible**, en aquella turbulenta época de nuestra Historia.

Realizado en papel delgado de color azul-gris, de cuatro en cuatro, sobre papel rayado gris, de libro de contabilidad tamaño doble carta (a), impreso

(a) Esta parte del estudio se la debemos a la proverbial gentileza de D. José Tamborrel, Jr., feliz propietario de la única pieza "múltiple", o completa de cuatro billetes Nos. 2905-2906-2907 y 2908, que tiene un valor aproximado —nada despreciable, por cierto...— de CINCUENTA MIL PESOS—. Agradecemos tanto su colaboración, cuantito la de su joven hijo del mismo nombre, quien de la misma gentil manera se prestó para sacar una de las fotos que ilustran el presente artículo. ¡Muchas gracias!

same prime movers afoot in either case were the only ones affected economically, whether by a destructive war or by heavy taxes.

This becomes even more evident when we observe that after the incarceration of Dominguez and the Secretary General of the government, Juan Jose Ramirez, the populace who favored Dominguez, effected his liberation and maintained him in power for several years, in fact until the year 1875.

IV. NUMISMATICS

Since neither Juarez' republican government nor Maximilian's empire authorized the circulation of paper money (with the single exception of imperial permission for the establishment in 1864 of the Mexican branch of the Bank of London and South America, with the right to issue paper money), the notes which now occupy our attention come to have an extraordinary interest for the collector and student because they are the only ones of that turbulent era of our history of which we have a tangible knowledge.

The bills were printed in blocks of four on thin bluish-gray paper taken from accounting ledgers, the pages of which were double letter size after removal from the binding. (a) With the

a) This part of the study is available through the courtesy of Jose Tamborrel, Jr., who owns the only "multiple" piece of four complete bills Nos. 2905, 2906, 2907, and 2908 which are probably worth — and who can argue the point — four thousand dollars! We thank him for his cooperation and also his son for the loan of the bill to take pictures for the illustration of this article.

a contrabanda en dos fajas horizontales: la superior, formada por 2 anversos al hilo y la inferior, por 2 reversos. En la impresión del revés de la hoja, la faja de anversos ocupa el lugar de los reversos y viceversa, para completar de esa manera, los cuatro billetes **enteros**.

Cada uno, separadamente, mide 21 x 13.5 cm. En su **anverso** leemos: "REPÚBLICA MEXICANA.—Tesorería y Dirección General de Rentas en el Estado de Chiapas".—50 CENTAVOS; y abajo un sello ovalado, impreso horizontalmente, con el mismo contenido del entrecuillado en su contorno interior, y en el centro del óvalo, el águila mexicana de frente, con las alas abiertas y parada en un nopal entre piedras, de las que proceden las clásicas ramas de encina y laurel.

Todo eso ocupa poco más de una tercera parte de la superficie total: una guarda vertical de fantasía lo separa del texto, que llena el resto del espacio y que es como sigue: "Vale por la cantidad de cincuenta centavos. Billete número ... primera Serie, letra A. Emitido en Tuxtla Gutiérrez, a 6 de Agosto de 1866". Firmas manuscritas del Tesorero y Dir. Gral. de Rentas del Estado, J. Manuel Gamboa y del Jefe de la 1a. Sección, José Pablo Tovilla.

En el **reverso**, impreso verticalmente, aparece el decreto correspondiente que transcribimos completo, siendo nuestro el subrayado (Fig. II):

V. DECRETO

"Secretaría del gobierno político y comandancia militar del Estado — El

vertical binding fold down the middle, two obverses were printed on the top half of the sheet side by side, and two reverses on the bottom half in the same manner. The reverse of the sheet has two bill reverses printed on the top and two obverses on the bottom half making four complete bills when cut.

Individual bills measure 21 x 13.5 cm. The obverse reads: Republic of Mexico.—Treasury Department and main tax office of the State of Chiapas. 50 Centavos; and below, an oval seal printed horizontally with the same text quoted above in the interior frame.

In the center of the oval is the Mexican eagle facing, with wings open, perched on a prickly pear cactus among stones from which extend the classic oak and laurel wreaths.

All of this occupies about a third of the total surface. A vertical design separates it from the text which fills the rest of the space and reads as follows: "Note for the value of fifty centavos. Bill number ... first Series, Letter A. Issued in Tuxtla Gutierrez August 6, 1866. They bear hand-written signatures of the Treasurer and Chief Tax Collector of the State, J. Manuel Gamboa, and Chief of the First Section, Jose Pablo Tovilla.

Printed vertically on the reverse is the corresponding law which we quote in its entirety, underlined by us for emphasis (Fig. II).

V. DECREE

"Secretary of the political government and military headquarters of the State

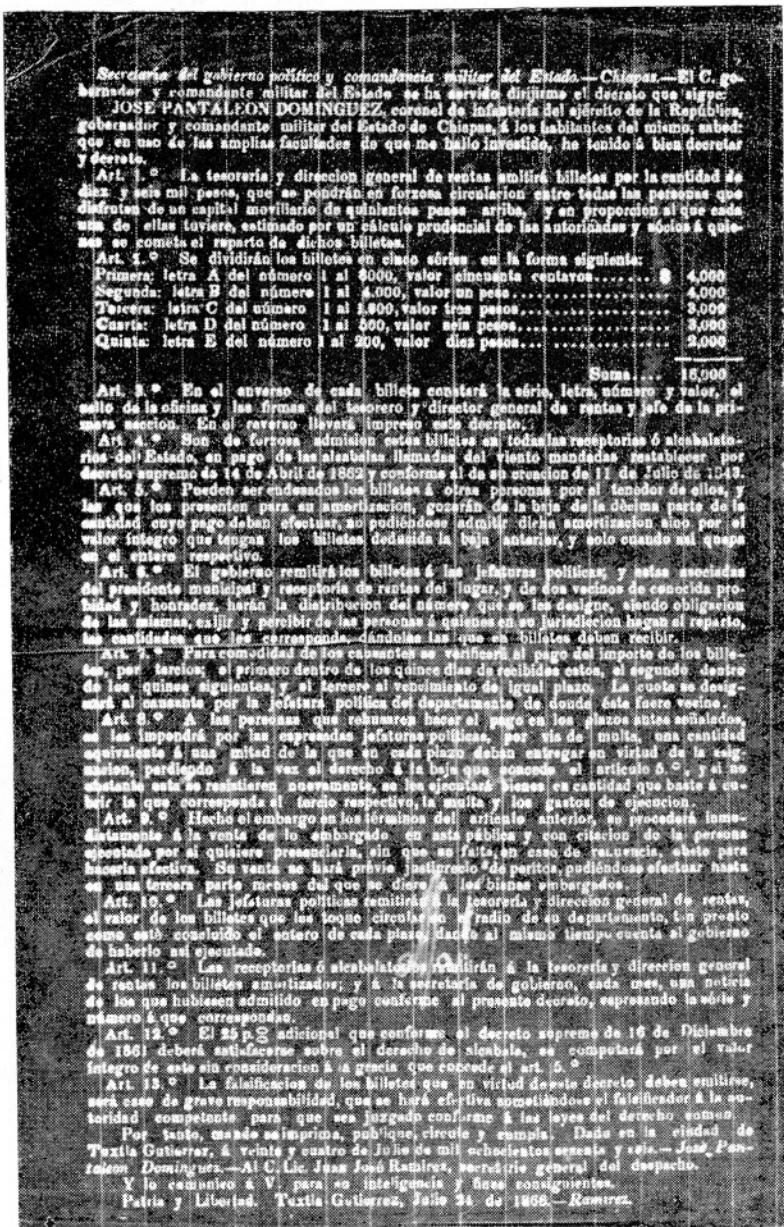


Fig. II Reverso del Vale.

Fig. II Reverse of provisional note.

C. gobernador y comandante militar del Estado se ha servido dirigirme el decreto que sigue:

JOSE PANTALEON DOMINGUEZ, coronel de infantería de la República, gobernador y comandante militar del Estado de Chiapas, á los habitantes del mismo, sabed: que en uso de las amplias facultades de que me hallo investido, he tenido á bien decretar y decretar.

Art. 1º La tesorería y dirección general de rentas emitirá billetes por la cantidad de diez y seis mil pesos, que se pondrán en **forzosa circulación entre todas las personas que disfruten de un capital mobiliario de quinientos pesos arriba**, y en proporción al que cada una de ellas tuviere, estimado por un cálculo prudencial de las autoridades y socios a quienes se cometa el reparto de dichos billetes.

Art. 2º Se dividirán los billetes en cinco series en la forma siguiente:

Primera: letra A del número 1 al 8,000, valor de cincuenta centavos	\$ 4,000
Segunda: letra B del número 1 al 4,000, valor de un peso	" 4,000
Tercera: letra C del número 1 al 1,000 valor tres pesos	" 3,000
Cuarta: letra D del número 1 al 500, valor seis pesos	" 3,000
Quinta: letra E del número 1 al 200, valor diez pesos	" 2,000

Suma	\$ 16,000

Art. 3º En el reverso de cada billete constará la serie, letra, número y valor,

— The governor and military commandant has directed me to issue the following law:

JOSE PANTALEON DOMINGUEZ, colonel of Republican infantry, governor and military commandant of the State of Chiapas, to the inhabitants of the same, to wit: using the ample powers granted to me, I hereby proclaim the following law:

Article 1 The treasury and tax department will issue bills in the amount of sixteen thousand pesos which will be of compulsory acceptance by persons who possess goods worth five hundred or more pesos, and in proportion to their respective wealth, as estimated by the authorities and personnel in charge of the distribution of said bills.

Article 2 The bills will be divided into five series as follows:

First: letter A numbered from 1 to 8000, value fifty centavos	4,000
Second: letter B numbered from 1 to 4000, value one peso	4,000
Third: letter C numbered from 1 to 1000, value three pesos	3,000
Fourth: letter D numbered from 1 to 500, value six pesos	3,000
Fifth: letter E numbered from 1 to 200, value ten pesos	2,000

Total	16,000

Article 3 The reverse of each bill will bear the series, letter, number and

el sello de la oficina y las firmas del tesorero y director general de rentas, y jefe de la primera sección. En el reverso llevará impreso este decreto.

Art. 4º Son de forzosa admisión estos billetes en todas las receptorías ó alcabalatorios del Estado, en pago de las alcabala llamadas del viento mandadas restablecer por decreto supremo de 14 de Abril de 1862 y conforme al de su creación de 11 de Julio de 1843.

Art. 5º **Pueden ser endosados los billetes a otras personas** por el tenedor de ellos, y las que los presenten para su amortización, gozarán de la baja de la décima parte de la cantidad cuyo pago deben efectuar, no pudiéndose admitir dicha amortización sino por el valor íntegro que tengan los billetes deducida la baja anterior, y sólo cuando así quepa en el entero respectivo.

Art. 6º El gobierno remitirá los billetes a las jefaturas políticas y estas asociadas del presidente municipal y receptoría de rentas del lugar, y de dos vecinos de conocida probidad y honradez, harán la distribución del número que se les designe, siendo obligación de las mismas, exigir y percibir de las personas á quienes en su jurisdicción hagan el reparto, las cantidades que les corresponda, dándoles las que en billetes deben recibir.

Art. 7º Para comodidad de los causantes **se verificará el pago del importe de los billetes, por tercios;** el primero dentro de los quince días de recibidos éstos, el segundo dentro de los quince siguientes, y el tercero al vencimiento de igual plazo. La cuota se designará

value, the seal of office and signatures of the treasurer and chief tax collector and the chief of the first section. A copy of this law will be printed on the reverse.

Article 4 These bills must be accepted by all treasury and tax offices of the state in payment of taxes which were originally established by law of July 11, 1843 and restored by supreme law of April 14, 1862.

Article 5 The holder of the bills may endorse them to other persons and whoever presents them for redemption may enjoy a ten percent discount on the payment being made: said amortization can be accepted only for the entire value of the bills with the 10% deducted, and only in case the whole amount corresponds exactly.

Article 6 The government will remit the bills to various state offices and these will distribute the number indicated through local municipal and tax collection offices with the aid of two honest and respected local residents. It is the obligation of the government offices to demand and receive the sums involved from the persons in their jurisdiction who make the distribution, giving them in exchange the bills they should receive.

Article 7 To make it easier for the taxpayers, the bills will be paid for in three installments: the first within 15 days of receipt, the second during the next fifteen days, and the third, at the end a of like period. Quotas will be

al causante por la jefatura política del departamento de donde éste fuere vecino.

Art. 8º A las personas que rehusaren hacer el pago en los plazos antes señalados, se les impondrán por las expresadas jefaturas políticas, por vía de multa, una cantidad equivalente á una mitad de la que en cada plazo deban entregar en virtud de la asignación, perdiendo á la vez el derecho á la baja que concede el artículo 5º, y si no obstante esta se resistieren nuevamente, se les ejecutara bienes en cantidad que baste á cubrir la que corresponda al tercio respectivo, la multa y los gastos de ejecución.

Art. 9º Hecho el embargo en los términos del artículo anterior, se procederá inmediatamente a la venta de lo embargado en asta pública y con citación de la persona por si quisiere presenciarla, sin que su falta, en caso de reluencia, obste para hacerla efectiva. Su venta se hará previo justiprecio de peritos, pudiéndose efectuar hasta en una tercera parte menos del que se diere á los bienes embargados.

Art. 10º Las jefaturas políticas remitirán a la tesorería y dirección general de rentas, el valor de los billetes que les toque circular en el radio de su departamento, tan pronto como esté concluído el entero de cada plazo, dando al mismo tiempo cuenta al gobierno de haberlo así ejecutado.

Art. 11º Las receptoras o alcabalatorios remitirán a la tesorería y dirección general de rentas los billetes amortizados; y a la secretaría de gobierno, cada

assigned to the taxpayer by the government center of the region where the person is resident.

Article 8 Persons who refuse to pay within the allotted time will be fined by the government an amount equal to half of what they should give in each period according to the assessment, and at the same time will lose the right to the discount granted under Article 5. If in spite of this they continue to resist payments, their property will be seized to cover the delinquent tax, fine and costs.

Article 9 Having seized the property in accordance with the terms of the preceding article, it will be sold immediately at public auction. The owner will be notified in case he wants to be present; however, his absence will in no way prevent the sale. An appraisal will be made by experts prior to the sale and the seized property may be sold at one-third less than the appraised value.

Article 10 The local government offices will remit to the treasury and tax office the value of bills which are allotted to them for circulation in their area and as soon as each section is covered, they will notify the state government that this has been done.

Article 11 The local tax collection office the value of bills which are allotted to the state treasury and tax department and will submit monthly to the secretary

mes, una noticia de los que hubiesen admitido en pago conforme al presente decreto, expresando la serie y número á que corresponden.

Art. 12º El 25% adicional que conforme al decreto supremo de 16 de Diciembre de 1861 deberá satisfacerse sobre el derecho de alcabala, se computará por el valor íntegro de éste sin consideración á la gracia que concede el artículo 5º.

Art. 13º La falsificación de los billetes que en virtud de este decreto deben emitirse, será caso de grave responsabilidad, que se hará efectiva sometiéndose el falsificador á la autoridad competente para que sea juzgado conforme á las leyes del decreto común.

Por tanto, mando se imprima, publique, circule y cumpla. Dado en la Ciudad de Tuxtla Gutiérrez, á veinte y cuatro de Julio de 1866.—José Pantaleón Domínguez.—Al C. Lic. Juan José Ramírez, secretario general del despacho.

Y lo comunico a V. para su inteligencia y fines consiguientes.

Patria y Libertad. Tuxtla Gutiérrez, Julio 24 de 1866.—Ramírez.”

VI. FILATELIA

En el anverso del billete y sobre la orilla izquierda, se observa la impresión de una doble hilera de 10 "taloncitos", que semejan talones de timbres fiscales. Debido a que ese mismo diseño aparece formando parte de los famosos timbres postales, llamados "Provisionales de Chiapas", el hecho despertó un vivo interés entre los filatelistas.

of government a report of bills accepted in payment under this law, together with their series and numbers.

Article 12 The 25% additional tax specified in the supreme law of December 16, 1861, should be met by excise taxes and will be computed without benefit of the discount allowed under article 5.

Article 13 The counterfeiting of bills that are authorized by this law is a serious matter and will be punished by turning the counterfeiter over to the authorities who will judge him according to the laws of the land.

I therefore order this law to be printed, advertised, circulated and obeyed. Given in the City of Tuxtla Gutierrez, July twenty-fourth 1866. Jose Pantaleon Dominguez. To Juan Jose Ramirez, Secretary general of the office.

And I advise you thereof for your information and guidance.

Country and Liberty. Tuxtla Gutierrez, July 24, 1866.— Ramirez”

VI. PHILATELY

On the obverse of the bill on the left edge, one can observe the printing of a double row of 10 "stubs" which resemble the stubs of revenue stamps. Since the same design forms a part of the famous postage stamps known as "Provisionals of Chiapas", this fact has aroused a great deal of interest among philatelists.

En vista de eso, ilustramos por separado una estampilla, muy aumentada en tamaño (Fig. III), de esa rarísima serie que fue igualmente emitida durante el gobierno de Pantaleón Domínguez, y también en **cinco** valores, como sigue: $\frac{1}{2}$ R, 1, 2, 4 y 8R., siendo la más rara esta última, ya que se conoce **sólo un ejemplar completo**, que se encuentra en el British Museum, en Londres.

La falta de datos precisos respecto a la emisión postal, principalmente respecto a la fecha en que fue ordenada o puesta en circulación, ha provocado interminables discusiones entre los filatelistas. Así vemos que D. Eduardo Aguirre, reputado filatlista mexicano de la primera mitad del siglo, polemiza

In view of this we illustrate an enlargement of a stamp (Fig. III) of this extremely rare series which likewise was issued during the government of Pantaleon Dominguez, also in five values: $\frac{1}{2}$ R, 1, 2, 4, and 8R. The last-mentioned denomination is the rarest, **the only known complete specimen** of which is in the British Museum, in London.

The lack of exact information with respect to the postal issue, principally with respect to the date on which it was ordered or put into circulation has led to endless discussions among philatelists. Eduardo Aguirre, noted Mexican philatelist of the first half of this



Fig. III Estampilla de dos reales (aumentada).

Fig. III Stamp of 2 reales (enlarged).

sobre el tema en su obra publicada en 1914. Por otro lado, el Catálogo Yvert indica como fecha de emisión, la del año 1867 y un libro que tenemos a la mano, "Sellos Postales de México", nos informa que fue 1866. Y así podríamos seguir... Desafortunadamente, nosotros no poseemos ningún dato que sirva para dilucidar ese enigma.

Continuemos, pues, con nuestra descripción de los "taloncitos", que los billetes llevaban impresos por la iz-

century, has argued the subject in his work published in 1914. On the other hand, the Yvert Catalog indicates the year 1867 as the date of issue, while still another book that we have gives the year 1866. We could go on and on but unfortunately have no solid facts to solve the enigma.

Therefore we will continue with the description of the "stubs" which are printed indiscriminately on the left or

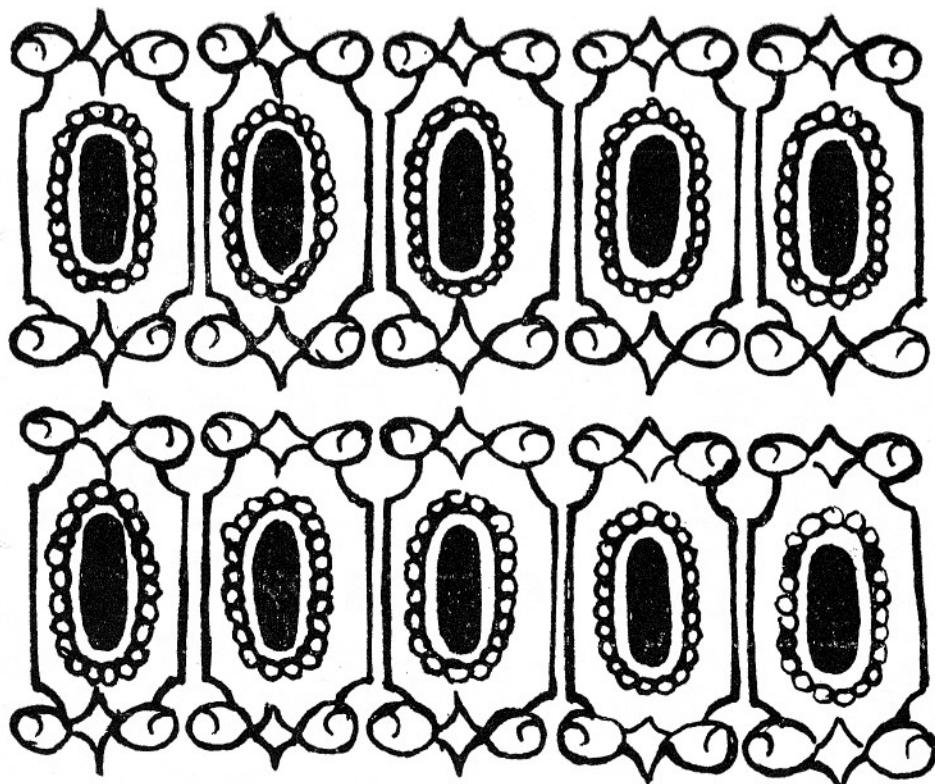


Fig. IV Cinco ringleras de "taloncitos".

Fig. IV Five stubs.

quierda o por la derecha indistintamente, ya que en las hojas enteras que entraban a impresión, cada billete quedaba unido horizontalmente con el siguiente y, para establecer una línea divisoria entre ellos, se imprimieron en medio, verticalmente, **cinco ringleras** de aquéllos (Fig. IV). Al separar los **vales**, por un corte vertical, se partía por mitad la **tercera** fila.

El lector ya se ha dado cuenta de que la mayor parte del diseño que forma el ornamento de la estampilla postal, está formado por esos mismos "taloncitos". Todos los timbres, en sus diversas denominaciones, contienen en su marco **seis** de ellos, que son en todo idénticos a los de los billetes, incluso en el tamaño, que es de 7 x 4 mm., lo que indicaría que se usó el mismo clisé o grabado, para ambos.

Sin embargo, ello no nos aclara qué fue lo que primero se imprimió: si billetes o timbres...

VII. CONCLUSION

Al llegar a ese punto, aún nos quedan algunas incógnitas "en el tintero":

A) ¿Cuál fue la fecha de la emisión postal?

B) ¿Por qué la discordancia en el **signo monetario**? En efecto, billetes y timbres difieren notablemente al respecto, pues en tanto que los **vales** se expresan en **pesos** —aún cuando las monedas republicanas de la época se indicaban en **reales** y las de Maximiliano en **pesos**—, los timbres están en

right side of the bills. Inasmuch as the complete sheet entered the press, each bill was joined horizontally with the next one. To establish a ~~parting~~ line between them, five of these dividing lines (Fig. IV) were printed vertically. When the bills were separated by a vertical cut, the **third** row was cut in two.

The reader now recognizes that the greater part of the design used to form the ornamental part of the postage stamp is made up of these same stub-like figures. All of the different denominations of the postage stamps have six of these in their frame. These are identical to the ones used on the bills even in size which is 7 x 4 mm, indication that the same plate was used for both.

Nevertheless, this still does not tell us which was printed first: the bills or the stamps.

VII. CONCLUSION

Upon reaching this point some unknowns still remain in the inkwell.

A) What was the date of the postal issue?

B) Why the discrepancy in the monetary unit? Actually, bills and stamps differ greatly in this respect since the values of the **bills** were expressed in **pesos** — even though the republican coins of the time were identified in **reales**, and the Maximilian coins in **pesos** — whereas the stamps are in **rea-**

reales, tal como se utilizaba en toda la zona republicana. Y...

C) ¿Se distinguían los billetes de diversos valores, por su diferente color, tal como los timbres, o de alguna otra manera?

les, according to the usage in the entire republican zone. And...

C) Can the different denominations of bills be distinguished by the different colors as in the case of the stamps, or by some other means?

BIBLIOGRAPHY

1. AGUIRRE, EDUARDO. "Los timbres provisorios de Campeche". — Imprenta Franco-Mexicana, S. A. — México, 1914.
2. AUTORES VARIOS. La Filatelia Mexicana. — Revista "ARTES DE MEXICO", No. 96. — México, 1967.
3. CACERES LOPEZ, CARLOS. "Chiapas, la Reforma y la Intervención". Edit. Sociedad

4. CELIS CANO, GUILLERMO. "Sellos Postales de México". — Imprenta Aldina. — México, 1965.
5. CORZO M., ANGEL. "Historia de Chiapas". — Editorial "Protos" — México, 1944.
6. RINCON COUTIÑO, VALENTIN. "Chiapas entre Guatemala y México". — Soc. Mex. de Geografía y Estadística. — México, 1962.
7. YVERT. Catálogo de sellos postales. — París, 1917.